



<https://doi.org/10.24833/2541-8831-2024-1-29-163-166>

НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «ЯЗЫК И КУЛЬТУРА» В ТОМСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ

Елена Анатольевна Гринина¹, Александра Аркадьевна Ким²

¹ МГИМО МИД России, Москва, Россия
eagrinina@yandex.ru

² Томский государственный педагогический университет, Томск, Россия
a_alaska@mail.ru



Для цитирования: Гринина Е.А., Ким А.А. Научная конференция «Язык и культура» в Томском государственном университете // Концепт: философия, религия, культура. — 2024. — Т. 8, № 1. — С. 163–166. <https://doi.org/10.24833/2541-8831-2024-1-29-163-166>

16 –17 ноября 2023 г. в Томском государственном университете прошла XXXIII ежегодная международная научная конференция «Язык и культура», посвящённая 145-летию создания этого престижного научного и образовательного центра и Году педагога и наставника. В её работе приняли самое активное участие не только известные учёные, но и молодёжь, ещё только пытающаяся встать на этот увлекательный и тернистый путь: аспиранты, магистранты и студенты. Географический охват участников конференции достаточно широк. Это прежде всего исследователи

Сибирского региона (Томск, Новосибирск, Новокузнецк), а также представители других университетов нашей страны (Москва, Пермь, Екатеринбург, Самара, Воронеж, Карелия, Казань, Пятигорск, Ярославль) и иностранные гости (Беларусь, Казахстан, Узбекистан, Султанат Оман). Помимо учёных, в работе конференции участвовали руководители, учителя и наставники из языковых школ, дошкольных и школьных учреждений, ориентированных на развитие иноязычной коммуникативной компетенции, с целью обсуждения лучших педагогических практик и методических разработок в сфере иноязычного образо-

вания. Пять рабочих языков конференции (русский, английский, немецкий, французский, китайский), безусловно, свидетельствуют о высоком уровне мероприятия.

Содержание конференции в полной мере отражает список её научных направлений, которые легли в основу работы секций: актуальные вопросы лингводидактики и методики обучения иностранным языкам; психофизиологические и когнитивные процессы при изучении иностранного языка; современные форматы организации учебного процесса; предметно-языковое интегрирование в школьном обучении; междисциплинарные исследования культуры и межкультурной коммуникации; язык и культура в пространстве космического мировоззрения; язык и общество; философия и язык; история индоевропейских языков и классическая филология; современная парадигма лингвистических исследований; методика обучения профессиональному иноязычному дискурсу; теоретические и прикладные вопросы перевода и межкультурной коммуникации; актуальные исследования европейских языков и культур: теоретические и прикладные аспекты; теоретические и прикладные аспекты изучения китайского языка.

В рамках конференции также были проведены два круглых стола («Transmation: Translation and Transformation» и «Развитие языковой способности: стратегии, среды, смыслы») и два мастер-класса («Количественные метрики оценки развития языковой способности в контексте обучения говорению. Теория и практика применения инструментария онлайн-платформы «Английский пациент» и «I am not Afraid of the Dark: пробуем переводить кино»).

Конференция «Язык и культура» стала узнаваемым научным брендом ТГУ. В год педагога и наставника уместно вспомнить о тех коллегах, кто стоял у истоков организации этого научного форума в конце 1980-х гг. Инициатором явилась доктор филологических наук, профессор, заслуженный декан ТГУ Светлана Константиновна Гураль, которая в ходе работы в научно-методическом совете по преподаванию иностранных языков при Мини-

стерстве образования РФ нашла поддержку в лице доктора филологических наук, заслуженного профессора, президента факультета иностранных языков и регионоведения МГУ Светланы Григорьевны Тер-Минасовой. Это произошло в 1986 г. и с тех пор их сотрудничество не прерывалось.

Сначала (1986 г.) С.К. Гураль организовала при кафедре английского языка ТГУ научно-методический семинар, который удачно назвала «Язык и культура». Сразу же семинар получил статус международного, благодаря участию профессора Оксфордского университета Брюса Мунка. В последствии (1990) семинар трансформировался в конференцию, в работе которой в дальнейшем принимали участие коллеги из разных стран — США, Великобритании, Италии, Испании и др.

Одной из знаковых секций нынешней конференции «Язык и культура» является секция «Междисциплинарные исследования культуры и межкультурная коммуникация». В этом году в ней участвовали 7 докладчиков.

Обсуждались междисциплинарные подходы исследования культуры на материале таких языков, как китайский, селькупский, испанский, кечуа (Перу), английский, русский. Некоторые доклады носили сравнительный характер, например, *«Лингвокультурологический потенциал фразеологизмов с числительными в межкультурной коммуникации (на примере русского и китайского)»*; *«Формирование образа другого в полиэтнических обществах (на примере Перу)»*; *«К вопросу о темах-табу интеррогативных высказываний представителей английской и русской лингвосоциокультур»* и др.

Большой интерес вызвали фактически все доклады, но особенно хотелось бы отметить доклад коллег из МГИМО МИД России (Е.А. Гринина, Г.С. Романова) о полиэтнических обществах на материале Перу. Большую и кропотливую работу провела аспирантка из ТГУ П.И. Барышева, проанализировав историю рецепции романа Достоевского «Преступление и наказание» в Китае. Её методика картографирования распространения переводов романа показала огромный потенциал русской лите-

ратуры в Китае. Магистрантка из Китая/ТГПУ Чжан Цайюнь представила исследования по русским и китайским фразеологизмам с числительными и пришла к выводу, что числительные, помимо выражения количества, получили коннотативные значения, и именно в этих значениях проявляется культурная специфика народов. Аспирантка из ТГПУ Д.А. Кокорина предложила интересное междисциплинарное исследование касательно диеты селькупов. Гостья из Новосибирска А.В. Кириллова проанализировала важную тему творческого диало-

га как формы коммуникации. Интересный доклад о конструировании дискурса в детских СМИ предложила доцент Н.И. Маругина из ТГУ. В заседании секции приняли активное участие студенты и преподаватели вузов.

Приятно, что эта конференция, собирающая специалистов в области культурологии и филологии, уже четвёртый десяток лет позволяет представителям разных университетов обмениваться опытом и знакомить коллег с результатами своих научных исследований.

SCIENTIFIC CONFERENCE *LANGUAGE AND CULTURE* IN TOMSK STATE UNIVERSITY

Elena A. Grinina¹, Alexandra A Kim²

¹ MGIMO University, Moscow, Russia

eagrinnina@yandex.ru

² Tomsk State Pedagogical University, Tomsk, Russia

a_alaska@mail.ru

Abstract. Between November 16th and 17th, 2023, Tomsk State University hosted the 33rd International Scientific Conference *Language and Culture*, devoted to the 145th anniversary of the University and the Year of the Teacher and Mentor. Experienced and young researchers, language teachers and mentors from across Russia and abroad gathered to discuss the best pedagogical practices and methodological developments in the field of foreign language education. The five working languages of the conference (Russian, English, German, French, Chinese) indicate the high level of the event. The content of the conference fully reflects the list of its scientific directions: current issues of linguodidactics and methods of teaching foreign languages; psychophysiological and cognitive processes when learning a foreign language; modern formats for organizing the educational process; interdisciplinary studies of culture and intercultural communication; language and society; philosophy and language; history of Indo-European languages and classical philology; modern paradigm of linguistic research; methodology for teaching ESP; theoretical and applied issues of translation and intercultural communication; current studies of European languages and cultures: theoretical and applied aspects; theoretical and applied aspects of studying the Chinese language, etc. One of the significant sections of the current conference is the section *Interdisciplinary studies of culture and intercultural communication*. This year, the section discussed interdisciplinary approaches to the study of culture based on languages such as Chinese, Selkup, Spanish, Quechua (Peru), English, and Russian. The *Language and Culture*, initiated in the late 1980s by Doctor of Philology, Professor, Honored Dean of TSU Svetlana Konstantinovna Gural, the conference has become a recognizable scientific brand of Tomsk State University. First, in 1986, S. K. Gural organized a scientific and methodological seminar *Language and Culture* at the Department of English Language of TSU. The seminar immediately received international status, thanks to the participation of Oxford University professor Bruce Munk. Subsequently, in 1990, the seminar was transformed into an international conference. This conference, which brings together specialists in the field of cultural studies and philology, has been allowing representatives of different universities to exchange experiences and introduce colleagues to the results of their scientific research for four decades now.

For citation: Grinina, E. A., Kim, A. A. (2024) 'Scientific Conference *Language and Culture* in Tomsk State University', *Concept: Philosophy, Religion, Culture*, 8(1), pp. 163–166. (In Russian). <https://doi.org/10.24833/2541-8831-2024-1-29-163-166>

Информация об авторах

Елена Анатольевна Гринина — кандидат филологических наук, доцент; доцент кафедры испанского языка МГИМО МИД России, 119454, Москва, проспект Вернадского, 76 (Россия)

Александра Аркадьевна Ким — доктор филологических наук, профессор кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, старший научный сотрудник кафедры языков народов Сибири Томского государственного педагогического университета, 634061, г. Томск, ул. Киевская, 60 (Россия)

Information about the authors

Elena A. Grinina — PhD (Philology), Docent, Associate Professor of the Department of Spanish Language, MGIMO University, 76, Prospect Vernadskogo, Moscow, Russia, 119454 (Russia)

Alexandra A. Kim — Doctor of Philology, Professor of the Department of English Philology and Intercultural Communication, Senior Researcher of the Department of Languages of the Peoples of Siberia, Tomsk State Pedagogical University, 60, Kievskaya street, Tomsk, 634061 (Russia)